

327919-2026 - Gara

Germania – Servizi di consulenza – unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

OJ S 92/2026 13/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landkreis Elbe-Elster

E-mail: ZAS@lkee.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Descrizione: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit im Landkreis Elbe-Elster

Identificativo della procedura: b8139623-c030-40ce-9010-128fd2323a7a

Identificativo interno: 18/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85312320 Servizi di consulenza

Classificazione aggiuntiva (cpv): 85312300 Servizi di orientamento e consulenza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Landkreis Elbe-Elster

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YR9HKJR# Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform (<http://www.vergabemarktplatz.brandenburg.de>) bereitgestellt. Die Verfahrenskommunikation wird benfallsausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des ergabemarktplatzes Brandenburgabgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten. Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: unterbringungsnahe Migrationssozialarbeit

Descrizione: Gemäß § 2 LAufnG ist dem Landkreis Elbe-Elster die migrationsspezifische soziale Unterstützung von Flüchtlingen, spätausgesiedelten und weiteren aus dem Aus-land zugewanderten Personen als öffentliche Aufgabe zur Erfüllung nach Weisung übertragen worden. Er ist daher gemäß § 12 (1) LAufnG verpflichtet, die im Landkreis Elbe-Elster aufgenommenen Personen bei der Bewältigung der insbesondere aus ihrer Aufnahme- und Aufenthaltssituation begründeten besonderen Lebens-lagen, angepasst an die jeweilige Wohn- und Unterbringungssituation, durch sozia-le Beratung und Betreuung (Migrationssozialarbeit) zu unterstützen. Zur Aufga-benwahrnehmung ist ein bedarfsgerechtes und zielgruppenspezifisches fachliches Angebot kontinuierlich zu gewährleisten. Die Migrationssozialarbeit kann gemäß § 12 (2) LAufnG auf geeignete Dritte, in der Regel nichtstaatliche Träger der Sozialen Arbeit, übertragen werden.

Identificativo interno: 18/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85312320 Servizi di consulenza

Classificazione aggiuntiva (cpv): 85312300 Servizi di orientamento e consulenza

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Landkreis Elbe-Elster

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 4

Altre informazioni sul rinnovo: Die Leistung soll ab dem 01.01.2027 erbracht werden. Der Vertrag wird mit einer Grundlaufzeit von 2 Jahren bis zum 31.12.2028 geschlossen. Eine Kündigung während der Grundlaufzeit ist ausgeschlossen. Das Recht der außerordentlichen Kündigung bleibt davon unberührt. Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag viermal für ein Jahr zu verlängern. Die Verlängerungsoption tritt in Kraft, wenn nicht einer der Vertragspartner 3 Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit kündigt.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz innerhalb der letzten 3 Jahre einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags bzw. vergleichbaren Leistungen

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers Qualitätssicherungskonzept Datenschutzkonzept

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Aufgabenbezogene Zusammenarbeit und Kooperation

Descrizione: Benennen Sie die maßgeblichen einzubindenden Akteure und beschreiben Sie Art und Umfang der Zusammenarbeit ab Vertragsbeginn unter Berücksichtigung der jeweiligen Zielsetzung und Zielgruppe der unterbringungsnahen Migrationssozialarbeit. Gehen Sie dabei auf die einzubindenden Netzwerkpartner ein (vgl. Pkt. 3.1 und Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Erläutern Sie, wie Sie die Kooperation mit ehrenamtlichen und weiteren hauptamtlichen Akteuren der Flüchtlings-/ Migrationsarbeit gestalten wollen (vgl. Pkt. 8 der Leistungsbeschreibung). Stellen Sie auch die Gestaltung der Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber dar.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Strategische Vorgehensweise im Rahmen der Aufgabenwahrnehmung

Descrizione: Stellen Sie Ihren strategischen Ansatz und Ihre methodische Vorgehensweise dar, mit der Sie eine regelmäßige und bedarfsgerechte sozialarbeiterische Hilfestellung im Rahmen der unterbringungsnahen Migrationssozialarbeit erreichen möchten. Gehen Sie dabei auch darauf ein, wie Sie die Zielgruppen erreichen und eine individuelle Integrationsförderung und -begleitung ermöglichen wollen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Exemplarischer Maßnahmeverlauf

Descrizione: Exemplarische Darstellung der Migrationssozialarbeit

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: örtliche und zeitliche Umsetzung

Descrizione: Erläutern Sie unter Beachtung der Vorgaben der Leistungsbeschreibung Ihre räumlichen und zeitlichen Vorstellungen zur Aufgabenerfüllung. Gehen Sie dabei insbesondere auf mögliche Beratungsstandorte und Sprechzeiten ein. Treffen Sie Aussagen zur Erreichbarkeit des Personals innerhalb und außerhalb der Sprechzeiten.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Personal

Descrizione: Stellen Sie dar, wie Sie den erforderlichen Umfang an Stellen termingerecht und qualitativ sicherstellen. Wie sichern Sie den Personaleinsatz im Vertretungsfall ab? Beachtung Vorgaben Leistungsbeschreibung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Durchführungsqualität

Descrizione: Darstellung Sicherstellung Erfüllung Qualitätsanforderungen gemäß Leistungsbeschreibung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Konzeptionelle Darstellung der Kalkulation

Descrizione: schlüssige Darstellung der Kostenkalkulation zusätzliche detaillierte Aufstellung zusätzlich entsprechend Vorgaben der Leistungsbeschreibung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YR9HKJR>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 16 Settimane

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/10/2026 23:59:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Bieter, der einen Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt hat, muss diesen innerhalb einer Frist von 10 Tagen gegenüber dem Auftraggeber rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden. Hilft der Auftraggeber einer Rüge nicht ab, ist der Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers zu stellen. (Vgl. § 160 GWB). Die Vergabestelle wird vor Zuschlagserteilung die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollten, hiervon in Textform in Kenntnis setzen. Bei schriftlicher Mitteilung darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Mitteilung durch Telefax erst 10 Kalendertage nach der Absendung dieser Information geschlossen werden (vgl. § 134 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landkreis Elbe-Elster

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landkreis Elbe-Elster

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landkreis Elbe-Elster

Numero di registrazione: 12-12992262153879-70

Indirizzo postale: Ludwig-Jahn-Straße 2

Località: Herzberg/Elster

Codice postale: 04916

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

Referente: Immobilienmanagement/Zentrale Ausschreibungsstelle

E-mail: ZAS@lkee.de

Telefono: 0049 3535 46-2666

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Numero di registrazione: t:03318661719

Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107

Località: Potsdam

Codice postale: 14473

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

E-mail: Vergabekammer@MWAE.Brandenburg.de

Telefono: 0049 331 8661619

Fax: 0049 331 8661652

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 106fa6e9-4875-47bd-9ace-cf9bf46e6646 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/05/2026 13:29:32 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 327919-2026

Numero dell'edizione della GU S: 92/2026

Data di pubblicazione: 13/05/2026